



Seguro contra accidentes

El seguro que puede ayudarlo a pagar los costos de desembolso personal que usted podría experimentar después de un accidente cubierto.

ReliaStar Life Insurance Company,
un miembro de la familia de compañías de Voya®

PLAN | INVEST | PROTECT

VOYA
FINANCIAL

¿Alguna vez se dislocó una articulación o se hizo un corte profundo?

¿Qué de algo más severo como conmoción cerebral un hueso roto? La mayoría de nosotros ha experimentado un accidente, al menos una vez en la vida, para el que se necesitó atención médica. En tales situaciones, sus lesiones pueden impedirle llevar a cabo sus actividades normales como cocinar, limpiar e incluso trabajar. Luego, hay costos médicos a causa de sus lesiones, que se suman a sus gastos diarios. ¿Cómo cubrirlos?

El seguro contra accidentes puede ayudar a aliviar en algo el estrés financiero que acompaña a una lesión accidental.

¿Qué es el seguro contra accidentes?

El seguro contra accidentes le paga beneficios por lesiones e incidentes específicos que surgen de un accidente con cobertura que ocurra en o después de la fecha de entrada en vigencia de la cobertura. Los montos pagados dependen del tipo de lesión y cuidado recibidos. El Seguro contra accidentes es una póliza de beneficios limitados. Éste no es un seguro de salud y no satisface el requisito de cobertura mínima esencial bajo la Ley de Atención de Salud a Bajo Costo.



¿Qué tipos de beneficios están disponibles?

La lista a continuación muestra algunos, no todos, los beneficios proporcionados por el Seguro contra accidentes. Usted puede calificar para recibir beneficios para los puntos que se detallan a continuación, siempre y cuando sean el resultado de un accidente cubierto. Los tipos y montos del beneficio están determinados por el plan seleccionado, las circunstancias de su accidente y el cuidado que reciba. Pudiera tener que buscar cuidados para su lesión en un marco de tiempo específico y puede que requiera estar asegurado bajo la póliza por un plazo específico antes de que los beneficios sean pagaderos. Para una lista de exclusiones y limitaciones estándar, vaya al final de este documento. Para una descripción completa de los beneficios, exclusiones y limitaciones disponibles para usted, consulte su certificado de seguro.

- Cirugía
- Sangre, plasma, plaquetas
- Admisión en el hospital
- Centro de rehabilitación*
- Ingreso en unidad de cuidados intensivos por día, hasta 15 días*
- Ingreso en hospital por día hasta 365 días
- Coma duración de 14 días o más
- Transporte por viaje, hasta 3 por accidente
- Cuidado familiar por hijo, hasta 45 días*
- Equipo médico
- Terapia física por tratamiento, hasta 6
- Prótesis
- Ambulancia terrestre o aérea*
- Tratamiento en sala de emergencia*
- Visita inicial al médico*
- Visita de seguimiento del médico*
- Quemaduras
- Trabajo dental de emergencia mientras está ingresado en el hospital
- Lesión en el ojo
- Cartílago de la rodilla desgarrado
- Laceración/suturas
- Discos rotos reparación quirúrgica
- Reparación quirúrgica de tendón, ligamento o manguito rotador
- Traumatismo craneano
- Parálisis
- Dislocación (ej.: rodilla, hombro, codo, muñeca, clavícula)
- Fracturas (ej.: cadera, pierna, tobillo, rótula, pie, brazo)

*Esta opción puede no estar incluida. Consulte su certificado de cobertura para obtener detalles.

¿Cómo puede ayudar un seguro contra accidentes?

Usted puede usar el beneficio como desee. Abajo encontrará algunos ejemplos de cómo puede usar sus beneficios:

- Deducibles y copagos médicos
- Cuidado de los niños
- Limpieza del hogar
- Gastos cotidianos como servicios públicos y comestibles

¿Qué tanto después de un accidente necesito recibir los servicios para poder calificar para los beneficios?

Se le puede exigir buscar atención para su lesión dentro de una cantidad de tiempo establecida. Este período varía por estado y tipo de cuidado, y puede ir desde un par de días hasta algunos meses. Cada beneficio está sujeto a términos y condiciones que pueden reducir el monto final pagado. Consulte su certificado de cobertura para obtener detalles específicos.

Conozca a John

John trabaja a tiempo completo a la vez que cría a dos hijos enérgicos, además juega en la liga de verano de fútbol. Mientras se deslizaba hacia el plato en home, se rompió el tobillo y se desgarró su ligamento cruzado anterior de la rodilla. Por suerte, este accidente no quebró la cuenta del banco de John y las vacaciones de la familia se salvaron.

Gastos médicos de desembolso personal en que incurrió:

\$100	de copago a la sala de emergencias
\$250	de deducible
\$750	de copago por cirugía
\$150	de copago por 10 visitas de terapia física

\$1,250 Gastos totales de desembolso personal

El beneficio contra accidentes pagó:

\$300	de tratamiento en sala de emergencia
\$80	de visita inicial del médico
\$80	de visita de seguimiento del médico
\$300	de terapia física (\$50 por visita, hasta 6)

\$760 de beneficio total pagado bajo el seguro contra accidentes de John

Los montos que se muestran anteriormente son solamente para propósitos ilustrativos. Los costos y resultados reales pueden variar. Su empleador puede que ofrezca un nivel de cobertura diferente con otras opciones. Consulte su certificado para ver los detalles.

¿Cuánto cuesta?

El costo del Seguro contra accidentes varía. Es muy probable que su prima mensual llegue a ser menor que un viaje al cine.

¿Por qué debería inscribirme a través de mi empleador?

- Las tasas son por lo general más bajas cuando usted compra cobertura de seguro grupal a través de su empleador.
- Los montos de primas se deducen de su salario, de manera que no tiene que preocuparse de pagar otra factura.

¿Debo proporcionar información de salud para poder inscribirme?

No, no necesitará proveer información de salud para calificar para el Seguro contra accidentes.



¿Existen exclusiones o limitaciones?*

No se pagan beneficios por ninguna pérdida causada o a la que contribuyó alguna de las siguientes razones:

- Participación o intento de participación en un crimen o actividad ilegal.
- Accidente mientras la persona cubierta opera un vehículo motorizado estando intoxicado. Intoxicación significa que el contenido de alcohol en sangre de la persona asegurada alcanza o excede la presunción legal de intoxicación conforme las leyes del estado donde ocurrió el accidente.
- Suicidio, intento de suicidio o lesión autoprovocada de manera intencional, ya sea en su sano juicio o no.
- Guerra o cualquier acto de guerra, ya sea declarada o no declarada, aparte de los actos de terrorismo.
- Pérdida que ocurre mientras en servicio activo a tiempo completo como miembro de las fuerzas armadas de cualquier nación. Nosotros reembolsaremos, al recibir aviso por escrito de dicho servicio, cualquier prima recibida correspondiente a cualquier período no cubierto como resultado de esta exclusión.
- Alcoholismo, abuso de drogas, uso indebido de alcohol o consumo de drogas que no esté supervisado por un médico.
- Ser pasajero de o conducir cualquier vehículo automotor durante una carrera, un espectáculo acrobático o pruebas de velocidad.
- Operar o capacitación para operar o prestación de servicio como miembro de la tripulación de, o saltar, usar paracaídas o hacer caída libre de, cualquier aparato aéreo o globo aerostático, incluyendo los que no son propulsados por motor. Volar como pasajero con boleto no está excluido.
- Involucrarse en parapentismo, lanzarse amarrado a una cuerda elástica, paracaidismo, planear, planear a vela, parakiting, surfear en el aire o cualquier actividad similar.
- Practicar para, o participar en cualquier concurso competitivo atlético profesional o semiprofesional por los cuales se reciba cualquier tipo de compensación o remuneración.
- Cualquier enfermedad o proceso degenerativo causado por una enfermedad.
- Trabajar por un salario, beneficio o ganancia. (Si el plan de su empleador proporciona cobertura de 24 horas, esta exclusión no corresponde).

*Las exclusiones y limitaciones pueden variar según el estado. Consulte su certificado de seguro para ver el lenguaje exacto.

¿Qué son las afecciones preexistentes y están esas afecciones cubiertas?*

Su cobertura pudiera incluir afecciones preexistentes. Una afección preexistente significa una enfermedad la cual, dentro del periodo de 12** meses anterior a la fecha de entrada en vigencia de la cobertura de ingreso hospitalario por enfermedad para cada persona cubierta, trajo como resultado que la persona cubierta recibiera tratamiento, consulta, atención o servicios médicos (incluso medidas de diagnóstico). Por los primeros 12 meses que siguen a la fecha de vigencia de la cobertura de ingreso hospitalario por enfermedad para cada persona cubierta, los beneficios no son pagaderos por ningún ingreso hospitalario que resulte de un padecimiento preexistente. Si la hospitalización comienza más de 12** meses después de la fecha de entrada en vigencia de la cobertura de la persona cubierta, los beneficios son pagaderos con cualquier hospitalización elegible aun cuando sean el resultado de una afección preexistente.

*La definición y exclusiones/limitaciones pueden variar según el estado.

**La duración puede variar.

De el siguiente paso hacia la protección contra lo inesperado.



Para conocer el costo o los detalles completos de esta cobertura, comuníquese con su Departamento de recursos humanos o el Administrador de beneficios. Visite **Voya.com** para conocer más.

Solo para Acc 1

Esto es sólo un resumen de los beneficios. Se suministrará una descripción completa de los beneficios, las limitaciones, las exclusiones y la rescisión de la cobertura en el certificado de seguro y los anexos. Toda la cobertura está sujeta a los términos y condiciones de la póliza grupal. Si existe alguna discrepancia entre este documento y los documentos de la póliza grupal, regirán los documentos de la póliza. El Seguro contra accidentes es suscrito por ReliaStar Life Insurance Company (Minneapolis, MN), miembro de la familia de compañías de Voya®. Formulario de Póliza #RL-ACC2-POL-12; Formulario de Certificado #RL-ACC2-CERT-12. Los números de formulario, las cláusulas y la disponibilidad pueden variar por estado y el plan del empleador.

La póliza de seguros que se ofrece está disponible solo en inglés. La póliza es el documento oficial regulador. Toda la información provista en español es para fines informativos solamente y no deberán interpretarse como una modificación o un cambio de la póliza de seguro.

The insurance policy being advertised is available only in English. The policy is the official, controlling document. Any information provided in Spanish is for informational purposes only, and shall not be construed to modify or change the insurance policy.

©2020 Voya Services Company. Todos los derechos reservados. WLT250006204. SPA 1253723

169839 Spanish-08012020

PLAN | INVEST | PROTECT
Voya.com

VOYA
FINANCIAL